

# MERCEDES W2110 E CLASS

03/02 ⇨ 12/08

**4833046SM**



**OEM Code:**  
A2117300346

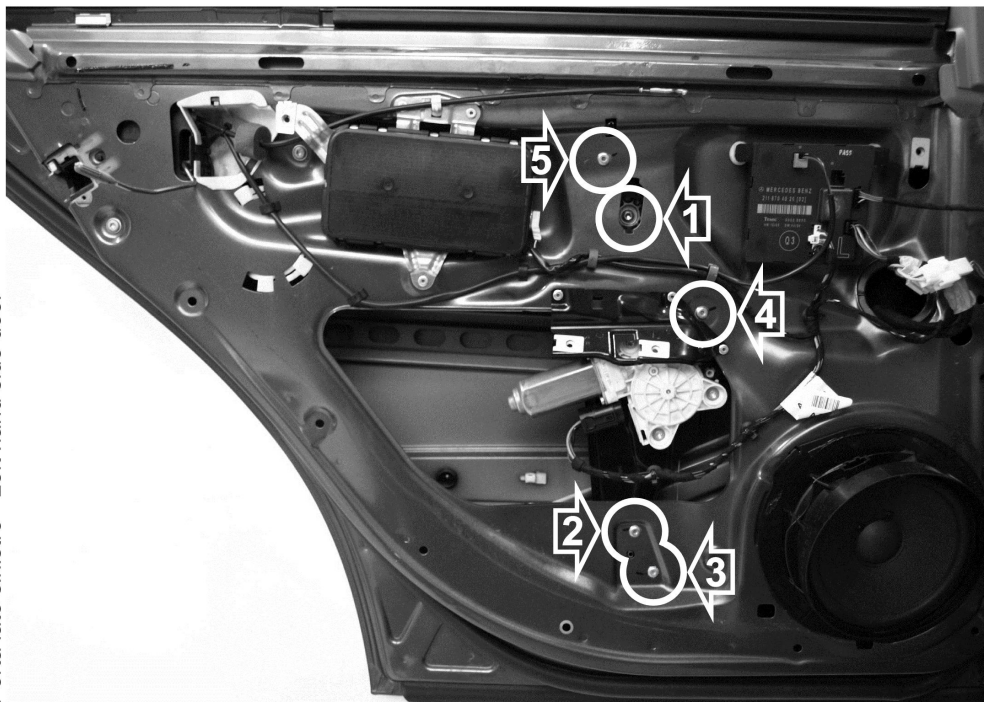


**4933046SM**

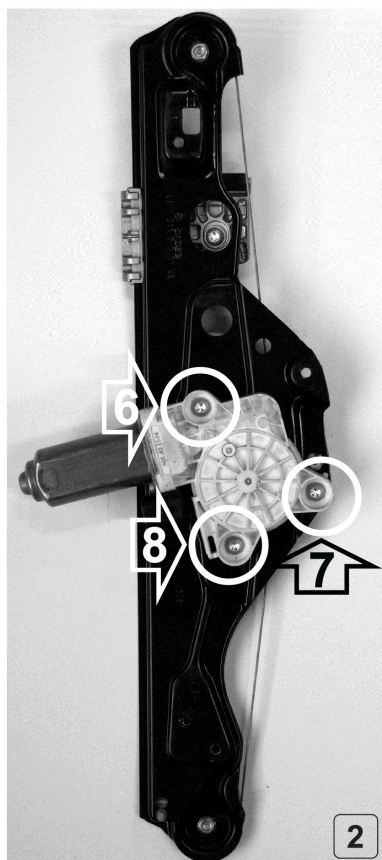


**OEM Code:**  
A2117300446

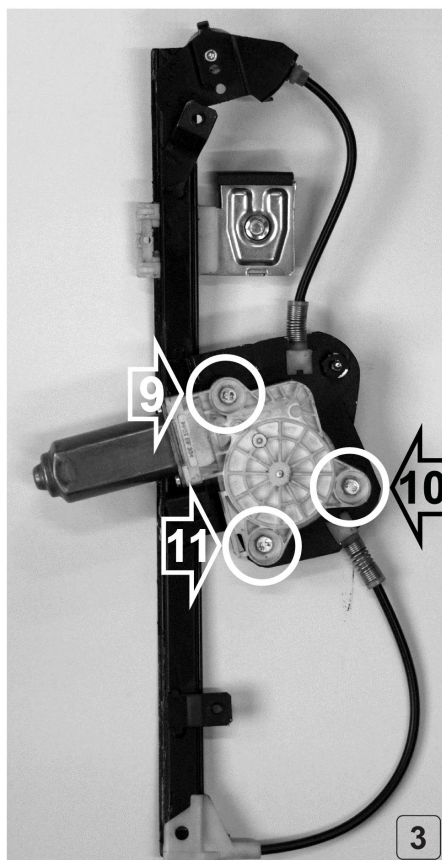
Porta lato sinistro - Left hand side door



1

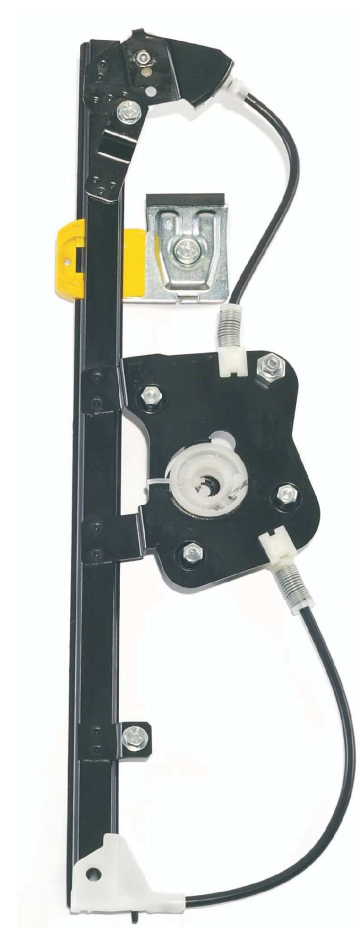


2



3

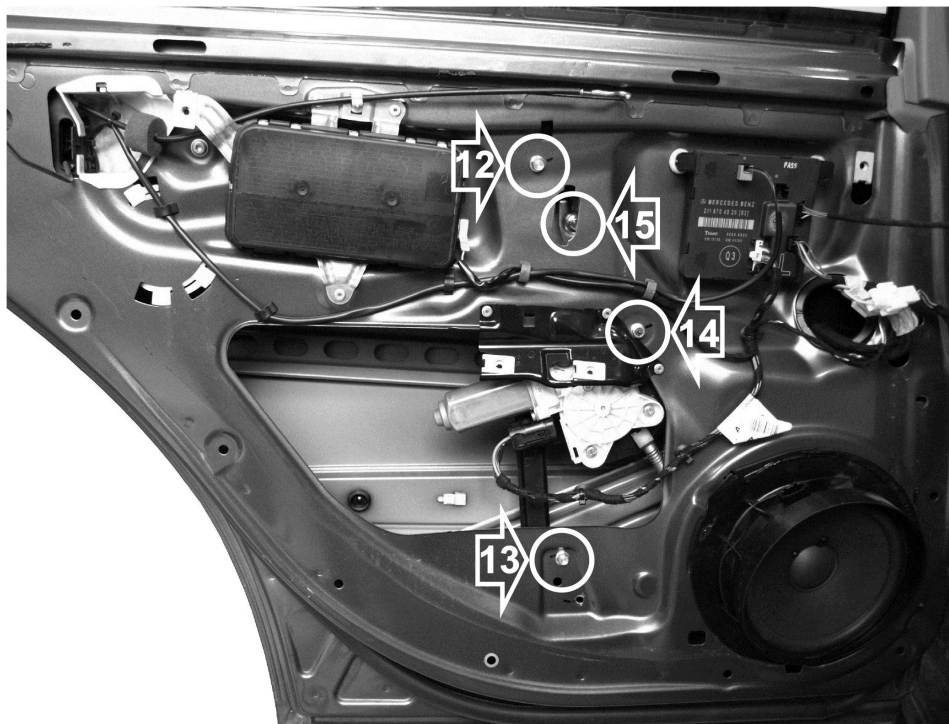
## POWER WINDOW LEFT



### IT OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

- 1) Allentare la vite in pos. 1 e sfilare il vetro (foto 1).
- 2) Togliere il meccanismo originale eseguendo i fori Ø 8,0 mm in pos. 2, 3, 4 e 5 (foto 1).
- 3) Togliere le viti 6, 7 e 8 dal motore originale (foto 2).
- 4) Inserire e fissare il motore nel nuovo alzacristalli in pos. 9, 10 e 11 usando le viti fornite (foto 3).
- 5) Inserire l'alzacristallo elettrico e fissarlo in posizione 12, 13 e 14 (foto 4).
- 6) Eseguire il collegamento elettrico.
- 7) Fissare la vite 15 con il vetro quasi chiuso (foto 4).

Porta lato sinistro - Left hand side door



4

GB

**PROCEDURE TO FOLLOW:**

- 1) Release the screw in position 1 and unthread the glass (foto 1)
- 2) Remove the original window regulator by drilling a Ø 8 mm hole in position 2, 3, 4 and 5 (photo 1).
- 3) Remove the screws in position 6, 7 and 8 of the motor (photo 2).
- 4) Put and fasten the motor in pos. 9, 10 and 11 using the screws supplied (photo 3).
- 5) Insert the electric window lift and fix it in position 12, 13 and 14 (photo 4).
- 6) Carry out the electrical connections.
- 7) Secure the screw 15 when the window is almost closed (photo 4).

FR

**OPERATIONS À EXECUTER:**

- 1) Desserrer le vis 1 et enlevez le vitre (photo 1).
- 2) Retirez le lève-vitre original en faisant des trous Ø 8 mm en position 2, 3, 4 et 5 (photo 1).
- 3) Enlevez les vis 6, 7 et 8 du moteur (photo 2).
- 4) Placez et serrez le moteur dans les pos. 9, 10 et 11 en utilisant les vis fournis (photo 3).
- 5) Introduire le dispositif électrique et le fixer dans les trous existants 12, 13 et 14 (photo 4).
- 5) Exécuter le branchement électrique.
- 6) Fixer le vis 15 avec la vitre presque fermée (photo 4).

ES

**OPERACIONES A REALIZAR:**

- 1) Afloje el tornillo en el punto 1 y quitar el cristal (foto 1).
- 2) Realizar agujeros Ø 8,0 mm en los puntos 2, 3, 4 y 5 par sacar el elevavinas averiado (foto 1).
- 3) Quitar los tornillos 6, 7 y 8 del motor original. (foto 2).
- 4) Colocar y fijar el motor del nuevo elevavinas, en los puntos 9, 10 y 11 con los tornillos suministrados (foto 3).
- 5) Colocar el elevavinas eléctrica y fijarlo en los puntos 12, 13 y 14. (foto 4).
- 6) Realizar la conexión eléctrica
- 7) Fije el tornillo 15 con el vidrio casi cerrado (foto 4).

PT

**PROCEDIMENTO A SEGUIR:**

- 1) Solte o parafuso na posição 1 e remova o vidro (foto 1).
- 2) Remova o mecanismo original perfurando os furos de Ø 8,0 mm na posição 2, 3, 4 e 5 (foto 1).
- 3) Remova os parafusos 6, 7 e 8 do motor original (foto 2).
- 4) Insira e fixe o motor no novo elevador de vidro elétrico nas posições 9, 10 e 11 usando os parafusos fornecidos (foto 3).
- 5) Insira o elevador de vidro elétrico e fixe-a na posição 12, 13 e 14 (foto 4).
- 6) Realizar as ligações eléctricas
- 7) Fixe o parafuso 15 com o vidro quase fechado (foto 4).

DE

**DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:**

- 1) Lockern Sie die Schrauben in Pos. 1 und entfernen Sie den Glas (foto 1).
- 2) Entfernen Sie den ursprünglichen Fensterheber, in dem Sie eine Ø 8 mm Bohrung in Pos. 2, 3, 4 und 5 bohren (foto 1).
- 3) Entfernen Sie die Schrauben 6, 7 und 8 des Motor (foto 2).
- 4) Anlegen Sie den Motor wieder und befestigen Sie ihn in Stellung 9, 10 und 11 mit den Schrauben ein (foto 3).
- 5) Setzen nun den elektrischen Fensterheber ein, und befestigen diesen in Pos. 12, 13 und 14 (foto 4).
- 5) Die elektrische Verkabelung führen gem.
- 6) Befestigen Sie die Schrauben 15 wenn das Fenster fast zu ist (foto 4).